A° 1840.

UTRECHTSCHE PROVINCIALE en STADS-COURANT.

ALGEMEEN ADVERTENTIEBLAD.

MAANDAG den 20. April.

KENNISGEVING.

Burgemeester en Wethouderen der Stad Utrecht, Gehoord de voordragt daartoe door de Kommissie tot het voerwezen gedaan,

Brengen bij deze ter kennis van alle stalhouders, verhuurders van Rijtuigen, voerlieden, slepers en dergelijken, hun beroep binnen deze gemeente uitoefende, dat de voormelde kommissie krachtens art. 1. der ordonnantie op het voermanswezen te Utrecht van 21. September 1829, op dingsdag den 28. April aanstaande zal aanvangen met het ten haren overstaan doen inspecteren der rijtuigen bij gedacht reglement bedoeld, en dat mitsdien ieder stalhouder enz. wonende in de wijken A. B, C. D. E. F. en G. op gemelde 28. April, en die in de wijken H. I. K. L. en M. woonachtig, woensdag den 29. April daaraanvolgende, des morgens te 9 ure, deszelfs rijtuigen zal moeten te voorschijn brengen met in achtneming ook van het bepaalde bij publicatie van 6. Augustus 1838.

Voorts dat de bedoelde inspectie zal plaats hebben aan het Munster Kerkhof alhier en geschieden door den daartoe benoemden en beëedigden keurmeester terwijl de rijtuigen achter elkander zullen behoorden geplaatst te worden, invoege als bevorens is, en namens de directie van politie zal worden aangewezen.

Eindelijk hebben Burgemeester en Wethouderen gemeend ieder stalhouder enz. te moeten herinneren aan de nakoming der bepalingen vervat bij art. 3 en 13 van meergemelde ordonnantie, betreffende het doen van aangifte van nieuw aangeschafte of buiten hun beroep gestelde rijtuigen, te welke einde dagelijks ter Secretarie dezer stad ... (Zon en Feestdagen), gelegenheid gegeven zal worden.

Utrecht 16. April 1840.

Burgemeester en Wethouderen voornoemd,

N. P. J. KIEN.

Ter ordonnantie van dezelven.

W. G. v. DYK, *L. S.*

Wordt bij deze ter kennis van de daarbij belanghebbenden gebragt, dat de Loting voor de Standplaatsen op de Bloemmarkt alhier, zal plaats hebben op *Zaturdag* den 25. dezer maand, des namiddags ten twee ure aan het Stadhuis.

Utrecht den 18. April 1840.

GRIEKENLAND.

ATHENE 20 Maart. De jonge prins *Hendrik van Oranje*, welke den 12. in den Pireus is aangekomen, bezoekt dagelijks onze hoofdstad, en heeft reeds meermalen aan ons hof het middagmaal gehouden. Zondag was ter zijner eer groot diner van 60 couverts, waartoe de ministers en de staatsraden genoodigd waren. De prins zal tot den 24. dezer alhier vertoeven.

TURKIJE

KONSTANTINOPEL 25. Maart. Men verwacht alhier prins *Hendrik van Oranje*, en meent dat Z. K. H. gelijktijdig met den aartshertog *Frederik van Oostenrijk* deze hoofdstad zal bezoeken.

— De geschiedenis van de verdwijning van den Kapucijner monnik *Thomas* in Damaskus maakt veel opziens en vermeerdert den haat, die tegen de Joden bestaat. (Men heeft uit onze dagbladen gezien, dat de Joden er niet schuldig aan zijn.) De ter dood brenging der moordenaars (?) is moeten verschoven worden, dewijl de onderzoeking naar het verdwijnen van den bediende van Pater *Thomas* nog geen voldoenden uitslag heeft opgeleverd, en, dewijl een jood, welke de daad bekend heeft (?) zich het leven heeft gered, door Mahomedaan te worden. *(Allgem. Augsb. Zeit.)*

RUSLAND.

PETERSBURG 9 April. De *Russische Invalide* behelst de volgende tijding over de Chiwasche expeditie:

»Uit vroegere medegedeelde berigten is bekend, dat het troepen-detachement der Chiwasche expeditie zich bij deszelfs voorraad, in de versterkingen aan de Emba, zoude concentreren. Thans berigt de generaal *Perowsky*, dat de troepen des detachements den 18 Feb. (1 Maart) deze versterkingen gelukkig hebben bereikt, en langs de Emba een kamp betrokken hebben in de aan veevoeder en brandmaterialen rijkere landstreken. Op dezen marsch heeft het detachement nog eenige vreeselijke steppenstormen (Burane) moeten doorstaan en de koude was niet verminderd; dezelve steeg soms, bij hevigen wind tot 25 graden. De gezondheidstoestand der troepen is over het algemeen zeer voldoende; de vijand heeft zich tot heden niet meer vertoond, en men hoort niets van denzelven."

De heer *Tschichatschew*, die de expeditie vergezelt, heeft een verslag van het klimaat aan de Akademie gezonden. Den 6. Dec. was de koude des nachts 33½ gr., des daags 25 gr., doch des avonds weder 30 gr. De kwik werkte niet meer, waarom hij de thermometer met wijngeest moest gebruiken. *De stormen (burane) in de steppen* zijn voor de troepen het hinderlijkste, daar de scherpe wind hevig in het aangezigt snijdt. »Doch — aldus schrijft deze geleerde — dat de mensch alles kan overwinnen, leert ons klein legertje, in hetwelk de manschap door de koude niets geleden heeft, en welks moed voorbeeldeloos blijft."

ITALIE.

ROME 6. April. Een koerier van den Engelschen gezant te Napels is hierdoor naar Civita-Vecchia gereisd, van waar hij met eene stoomboot naar Malta zal vertrekken. Hij is overbrenger van depêches aan den gouverneur en aan den Engelschen admiraal aldaar.

— Vele Engelsche reizigers hebben Napels verlaten. De Engelsche consul heeft den 3. eene circulaire aan de Engelsche onderdanen te Napels gezonden, welke als een voorbode van de komst van het Engelsche blokkade-eskader wordt beschouwd.

— De Napelsche minister van buitenlandsche zaken, prins *di Cassaro* is, op bevel van den Koning van Napels, naar Foggia verbannen, werwaarts hij door een kapitein der gendarmerie begeleid is.

— De Napelsche regering heeft eenige brochuren laten drukken, welke aan alle hoven zijn gezonden, waarin zij haar gedrag jegens Engeland tracht te regtvaardigen.

NAPELS 4. April. Onze betrekkingen met Engeland nemen meer en meer een ernstiger karakter aan. De alhier gevestigde handelhuizen hebben gisteren door hunnen Consul de aanzegging ontvangen, geene koopwaren meer op Napelsche vaartuigen te laden, dewijl het kon gebeuren, dat de Engelsche schepen vijandig tegen de Napelsche vlag moesten handelen. Dit berigt verwekt groote bekommernis, te meer, dewijl de Engelsche vloot bevel heeft, van Malta te zeilen. Volgens eene tweede aanzegging van den Consul, zou men zich niet te veel verontrusten, en de zaken op den vorigen voet blijven tot de aankomst van admiraal *Stopford* met de Engelsche vloot, die orders van de Engelsche regering heeft ontvangen.

— De renten zijn gisteren, op de mededeeling van den Engelschen Consul, op 98 gedaald; doch heden tot 101½ en dezen ... 99½ gebleven.

DUITSCHLAND.

WEENEN 9. April. Krachtens het besluit van den Rijksdag van Hongarijen, genieten de joden aldaar gelijke regten als de Christenen; zij mogen in alle steden en plaatsen des lands wonen; zij behoeven geen *Toleranstaxe* meer te betalen; zij mogen adelijke goederen bezitten, enz. De geheele jodenbevolking der keizerlijke staten bedraagt 485,000 zielen. In Hongarijen telde men in 1785 omtrent 75,000 joden; in 1805 waren er 128,4000 en in 1825 reeds 185,000. Men hoopt, dat de joden, bij de verbetering van hunnen toestand in Oostenrijk, ook in beschaving zullen toenemen.

Met. 109⅞; 4 pCt. 101¾; 3 pCt. 82¾; bank 1842.

WEENEN 10 April. In Servië heeft sedert de komst van den jongen vorst *Michel* alles een beter aanzien gekregen. Er is eene amnestie wegens staatkundige misgrijpen uitgevaardigd.

— Met. 109⅞; 4 pCt. 101⅝; 3 pCt. 82½; bank 1838.

FRANKFORT 15 April. Wij ontvangen zoo even de tijding, dat Mevrouw de grootvorstin *Maria*, gemalin van den hertog *van Leuchtenberg*, te Petersburg van eene prinses is bevallen.

HANNOVER den 14. April. De Stenden hebben gisteren, door eene deputatie, een adres aan den Koning doen overreiken, waarin zij hunne erkentelijkheid uitdrukken, dat in het nieuwe ontwerp van staatsregeling de voorslagen gevolgd zijn, door de commissie tot onderzoek aan Z. M. gedaan. De Koning heeft hierop zeer minzaam geantwoord, en bezigde ten slotte, deze merkwaardige woorden: »Gij kent mij, ik ben een man van mijn woord. Wat ik zeg en beloof houd ik. Ik kan u verzekeren, dat ik slechts ééne gedachte heb, het geluk en welzijn van mijn Land. Ik heb het Land steeds mijn volle vertrouwen geschonken. Er zijn, helaas, wel eenige slechten, maar de massa is goed en redelijk. Er valt mij als een steen van het hart, bij het hooren van wat gij mij zegt. Nu ben ik er gerust op, wij zullen het doel bereiken!" In beide Kamers zijn de meeste artikelen van genoemd ontwerp, behoudens eenige wijzingen, aangenomen.

FRANKRIJK.

PARIJS 16. April. Heden middag is de raad van admiraliteit bij den minister van marine vergaderd geweest. Al de officieren van marine, die zich in Parijs bevinden, hebben order, om zich onmiddelijk naar Toulon te begeven.

— De wet op de geheime fondsen is in de Kamer der pairs met 143 tegen 5 stemmen aangenomen.

— Heden zou in de kamer der afgevaardigden beraadslaagd worden over het ontwerp van wet wegens het remboursement der 5 pCt. renten met regt van conversie; doch op verzoek des Presidents is de discussie uitgesteld.

— De volgende telegrafische depêche is alhier ontvangen: »*Bayonne* 14. *April*.

»Den 8. dezer heeft de generaal *Ayerbe* het fort van Villarluengo (op de Carlisten) veroverd, en den 10. heeft de graaf *van Belascoain* Penarroija bemagtigd, en 24 gevangenen gemaakt. Een stuk geschut en eene menigte amunitie zijn in zijne magt gevallen."

— Volgens eene télégraphische dépêche zijn de hertogen van *Orleans* en *Aumale* den 13. te Algiers aangekomen.

— Men schrijft uit Havre, dat den 15. aldaar 12 werklieden door gendarmen zijn aangebragt, welke bij den opstand te Lillebonne zijn gearresteerd.

NEDERLAND.

'sGRAVENHAGE 16. April. Heden middag heeft H. K. H. prinses *Sophia*, dochter van HH. KK. HH. den prins en de prinses *van Oranje*, op het paleis, in tegenwoordigheid van Z. M. den Koning en der verdere leden van het Koninklijke geslacht, hare geloofsbelijdenis afgelegd; welke haar is afgenomen door den weleerwaarden heer hofkapellaan *I. J. Derment*, in bijzijn van de weleerwaarde heeren *D. Delprat*, hofkapellaan en rustend leeraar bij de Waalsche gemeente, en *C. L. van den Broek*, predikant bij de Nederduitsche Hervormde gemeente dezer residentie.

ROTTERDAM 17. April. Gisteren werd van 's Rijks werf alhier, met goed gevolg, te water gelaten het stoom-oorlogschip Hekla van 7 stukken, zullende dit schip voorzien worden met werktuigen van 140 paardenkrachten.

GRONINGEN, den 16. April. In den nacht van den 14. op den 15. dezer is de schuur van den winkelier en landgebruiker *K. J. Weijers*, te Zandeweer, door eenen brand vernield; behalve al het zich in de schuur bevindende hooi, stroo, zaad en boerenbeslag, zijn door dit ongeluk 2 paarden, 5 stuks rundvee, benevens 2 varkens omgekomen, en is het daaraan belende huis, behoorende aan de diakonie der Roomsch-Katholijke gemeente te Uithuizen, bewoond wordende door de weduwe van *Jan Leolet* en *Sjubbe Willems Blaauw*, tot den grond toe afgebrand.

UTRECHT den 19. April.

Den 16. dezer zijn van hier naar Naarden vertrokken, ten einde aldaar garnizoen te houden, de 3. en 4. kompagnien van het 1. Bat. der 10. Afd. Inf.

— Maandag l. l. werd alhier het reeds vroeger geannonceerde tooneelspel *Diane de Chivry* ten tooneele gevoerd. De alhier zoo gunstig bekende Mad. *Albert* boeide ons weder evenzeer aan haar voortreffelijk spel als vroeger. Niet alleen trok zij onze aandacht, maar allen, welke in dat stuk voorkwamen, vervulden hunne rollen meesterlijk. Ook van het nastukje *Une dame de l'empire* kan men dit geredelijk zeggen. Mad. *Albert* gaf in beide stukken de volkomenste bewijzen van haar talent. Zoo natuurlijk treurig zij in het voorstuk was, even natuurlijk vrolijk en comisch trad zij in het nastukje op. Met zekerheid kunnen wij melden, dat die uitmuntende actrice binnen kort nog eenmaal dit tooneel zal betreden.

— Den 16. dezer werd in de strafgevangenis te Woerden de jaarlijksche gratielijst medegedeeld aan de gezamenlijke gevangenen, daartoe ten getalle van ruim 500, in digte rijen, op de binnenplaats zamengeschaard. Dit geschiedde in tegenwoordigheid der commissie van administratie, den heer luitenant-kolonel en kommandant, de beambten van de huisdienst en den arbeid, en heeren officieren van het garnizoen, daartoe uitgenoodigd. Uit genoemde lijst bleek, dat het getal der ontslagenen 13 beliep, terwijl er 39 stuks bekomen hadden; als: 3 achttien maanden, 6 één jaar, 4 negen maanden, 11 zes en 13 drie maanden. Toen de begenadigde gevangenen successivelijk waren voorgekomen, werden zij en de overige gevangenen door den vice-president der commissie, den heer *J. de Bruuw*, burgemeester van Woerden, op eene zeer gepaste en indrukmakende wijze toegesproken.

— Uit de voordragt van den Franschen minister van marine aan de Kamer der afgevaardigden (*zie ons vorig No.*), waarbij voorgesteld wordt, een pensioen van 500 franken aan de weduwe van *Willem Kuyper Gz.*, te Scheveningen te verleenen, blijkt nog, dat de Fransche regering gedurende ... Koning *Lodewijk Philips*, heeft toegekend aan ... reddingsboot, aan den ... aan den Roomsch-Katholijken pastoor ..., aan den commissaris van politie *Behr* en aan mevrouw *Haas*, wegens door dezelve aan de equipagie van het schip la Providence bewezen diensten, ten geschenke, zoo als de minister zich uitdrukte, van Frankrijks dankbaarheid voor die grootmoedige vreemdelingen, en om tevens de herinnering aan hun edel gedrag van geslacht tot geslacht te doen overgaan.

— Het *Journal de la Haye* behelst, dat het fregat de Rhijn, aan welks boord zich Z. K. H. de prins *Hendrik der Nederlanden* bevindt, in den morgen van den 29. Maart van den Pyreus te Smyrna is aangekomen.

— De *Avondbode* berigt, dat de heer *J. B. van Bree* door de heeren commissarissen van den Amsterdamschen schouwburg tot orkest-meester is aangesteld, welke benoeming veel goeds belooft.

— Te Dordrecht is den 16. van stapel gelaten het fregat Oost-India Packet, bestemd voor de vaart op Oost-Indië.

— Wij hebben in onze vorige gezegd, dat wij aan de tijding nopens de mislukking en den terugkeer van de Russische expeditie naar Chiwa, offschoon door *al* onze dagbladen medegedeeld en bevestigd, geen geloof sloegen, om dat dezelve alleen door Fransche, Engelsche en Duitsche dagbladen was verspreid, zonder dat uit Rusland officiële berigten deswege ware bekend gemaakt. Thans ziet men uit het berigt onder Petersburg, dat die berigten ongegrond zijn.

— Te *Guernsey*, een engelsch eiland, zijn den 7. April 3 Hollandsche matrozen in eene sloep aangekomen, behoord hebbende tot het Nederlandsch schip Minerva, kap. *Wiersma*, den 24. Maart van Amsterdam naar Philadelphia vertrokken. Het schip is op eene rots gestoten en vergaan. Het overig gedeelte der equipage, uit den kapitein, zijne vrouw en 2 kinderen, benevens 10 man bestaande, had zich met de groote sloep gered.

— De zaak nopens de stoomboot de Stad Keulen, welke door de Komeet bij Millingen is in den grond gevaren, zal vrijdag voor de regtbank van Nijmegen dienen.

Bij den BURGERLIJKEN STAND te Utrecht, zijn van den 12. tot den 19. April 1840. *Ingeschreven:* Gehuwden 4 Paar; Geborenen 29; Overledenen 30, waaronder 2 doodgeborenen.

Geveild den 18. April.

De Buitenplaats *Beukenrijk* te Maartensdijk. *f* 14500. *Opgehouden.*

Een Huis te Utrecht, over 't Stadhuis; D, n. 22. *H. van Meurs.* *f* 4500.

Een Huis, oz. van de Telingstraat, G, no. 151. *G. J. van der Veer.* *f* 2690.

Een Huis, zz. van de Zadelstraat, E, no. 382. *A. Limbeek.* *f* 3900.

Een Huis, wz. van de Lijnmarkt, E, no. 54. *B. de Winter.* *f* 1900.

Een Huis, oz. van de Nieuwe Kamp, A, no. 1121. *W. P. Ingenegeren.* *f* 1400.

Een Huis, zz. in het dwarsstraatje aan de Nieuwe Kamp, A, no. 1085. *T. van Riezen.* *f* 600.

Een Huis, nz. van de Walsteeg, E, no. 483. *f* 2190. *Opgehouden.*

Een Plaisiertuin met Huis, nz. van de Singel, buiten de Wittevrouwepoort, I, no. 95. *f* 3000. *Opgehouden.*

Bijzondere Berigten.

»*Parijs* 17 *April.* De verschuiving van de beraadslagingen nopens de Conversie van de 5 pCt. heeft geene goede uitwerking op onze fondsen gehad; De 5 pCt., welke gisteren 112.10 waren, zijn heden tot 111,60 en de 3. pCt., welke gisteren 83,60 waren, zijn heden tot 83,35 gedaald. Genoteerd 5 pCt. 111,90 à 60; 3 pCt. 83,55 à 45; Bank 3220; Nap. 102,90 à 60; Sp. Act. 29⅛ à ¼; Port. 33.

»Men merkt sedert eenige dagen een levendige koerierwissel tusschen de Tuilerien en Brussel op. Gisteren zijn 2 estafetten vertrokken en des avonds zijn dépeches uit Brussel teruggekomen.

»De heer *Thiers* is voornemens op den 1. Mei, den verjaardag van den Koning, grootere veranderingen in het corps diplomatique te maken.

»Men zegt, dat de schepen *l'Océan*, aan welks boord de vice admiraal *Rosamel* zijne vlag heeft geheschen, *le Marengo* en *le Généreux* naar Napels zullen vertrekken.

»Men leest in *le Réparateur de Lyon* van den 16., dat te Malta vele transport schepen met Engelsche troepen zijn aangekomen. Het engelsche gouvernement had deze troepen bestemd ter vervanging der garnizoenen van Malta en de Ionische eilanden; maar zoodra de dépeches van lord *Temple* bij den admiraal lord *Stopford*, zullen zijn aangekomen, zal deze hen waarschijnlijk gebruiken, om een korps landingstroepen tegen Sicilie te formeren.

»De minister van Marine heeft bevel naar Toulon gezonden, om met den meesten spoed de uitrusting der aldaar in wapening zijnde schepen te bespoedigen.»

HOLLANDS LETTERKUNDE BUITENSLANDS ERKEND.

Eenige dagbladen hebben onlangs gemeld, dat de met zooveel roem bekende roman van Mr. JAKOB VAN LENNEP, getiteld: *De Roos van Dekama* (na reeds vroeger de eer van twee verschillende vertalingen in het Hoogduitsch genoten te hebben) door de Heeren A. J. B. DEFAUCONPRET, den bekenden vertaler van W. SCOTTS werken, en ANDRÉ DUBOURCQ in het Fransch overgezet, en te Parijs was uitgegeven (*), en werd tevens gezegd, dat de Parijsche uitgevers, bij gunstige opname dezer eerste proeve, zich later zouden beijveren, meerdere Nederlandsche lettervruchten aan hunne landgenooten op te disschen. Het voorberigt, hetwelk voor de Fransche uitgave geplaatst is, heeft waarschijnlijk tot deze laatste vermelding aanleiding gegeven, en daar dit voorberigt, hoe kort ook, eenig denkbeeld kan geven, hoe over onze letterkunde buitenslands gedacht wordt, zoo hebben wij gemeend, onzen lezers geene ondienst te bewijzen met hetzelve in zijn geheel mede te deelen, terwijl wij ons, meest al duidelijkheidshalve, slechts hier en daar eenige weinige aanteekeningen veroorloofd hebben.

Voorberigt van de Fransche vertaling van VAN LENNEP's *Roos van Dekama.*

De Hollandsche Letterkunde bekleedt in Europa en vooral in Frankrijk, den rang nog niet, op welken zij, zoo zij meer bekend was, met regt aanspraak zoude kunnen maken. Men moet zulks mogelijk daaraan toeschrijven, dat Holland aanvankelijk meer goede dichters dan uitstekende prozaschrijvers voortgebragt heeft, en dat het moeijelijker is de schoonheden der Poëzij van de eene in de andere taal overtebrengen, dan die van het PROZA, welk laatste men in Holland langen tijd beschouwd heeft, als meest hetzelve alleen worden aangewend tot wetenschappelijke, geschiedkundige en dogmatische onderwerpen. Wij zouden van deze drie soorten werken van groote verdiensten kunnen aanhalen, indien wij niet dadelijk wenschten over te gaan tot den tak van letterkunde, waarmede wij ons bijzonder willen bezig houden, namelijk tot den Roman.

Tot op het laatst van de jongst verloopene eeuw waren in Holland, op zeer weinige uitzonderingen na, die eenswelijke vermelding verdienen (1) ... bekend, dan die uit andere talen vertaald werden. ... eerst op dat tijdstip, dat men de romans van de Mevrouwen WOLF en DEKEN (2), van den Heer LOOSJES (3), en van eenige andere autheurs zag verschijnen, die op verschillenden trant onbetwistbaar veel opgang maakten. Die van de Mevrouwen WOLF en DEKEN, vruchten van onderzoek en studie van het menschelijke hart, bevatten schilderingen van het innerlijk maatschappelijk leven; die van den Heer LOOSJES, enz. leveren getrouwe tafereelen op van Hollandsch ... eeuw, allen zijn bewijzen van de verbeeldingskracht en het talent van derzelver autheuren blinken vooral uit door stijl en afwisseling van lotgevallen (4) ...

De geschiedkundige Roman, gelijk die door den onnavolgbaren WALTER SCOTT geschapen was, boeide aan de romanlezers eene nieuwe ... eene mijn, welke verre is van uitgeput te zijn, want dezelve eene menigte vertakkingen bevat, die nieuwe kleuren en verscheidenheden aanbieden, allen verschillend, naar gelang der landen, waar zij zich bevinden. Want zoo kan men ook navolgen zonder plagiaat te plegen, en zeggen:

(*) Onder den titel van *La Rose de Dekama*, roman historique du XIV. siècle, traduit du Hollandais, etc. 2 Vol. in 8°.

(1) Dit oordeel is wat al te gestreng. — De *wonderbaarlijke avonturier* en andere romans van HEINSIUS, enz. enz. zijn, hoe onkiesch ook in vele opzigten, door onze landgenooten zelven veel miskend en vergeten.

(2) *Willem Leevend*, *Sara Burgerhart* (ook in het Fransch vertaald), enz.

(3) *Maurits Lijnslager*, *Hillegonda Buisman*, enz.

(4) Jammer dat van de ... luimige romans van den baron VAN SON (schrijver van *Jan Perfect*, *Willem Hube*, enz. enz. onder het pseudonym van BRUNO DAALBERG uitgegeven), in het geheel geene melding wordt gemaakt, om van de romanteele ... van FEITH en anderen ... te spreken, die toch ook hunne eigene ... aten hebben.

»Facies nec omnibus una,
»Nec diversa tamen, qualem decet esse sororum.

VAN LENNEP, die zich aanvankelijk alleen door zijne gedichten bekend had gemaakt, was de eerste, die in Holland beproefde een' geschiedkundigen roman te leveren (5). Hij schreef eerst *De Pleegzoon* (6) en vervolgens *De Roos van Dekama*. Verscheidene drukken van deze romans werden daar te lande ten getale van 10,000 exemplaren verkocht (7) en genoten de eer, eene bijna ongehoorde zaak in Holland, van in verschillende Noordsche talen van Europa overgezet te worden (8). Hij is thans bezig met het vervaardigen van eene reeks van tafereelen in Chronologische orde uit de Vaderlandsche geschiedenis ontleend (9). DROST (10) volgde zijne schreden na, en zijne eerste voortbrengselen voorspelden hem eene schitterende loopbaan, toen een vroegtijdige dood hem te midden van zijne eerste ontwerpen wegrukte. De pseudonijm VAN DER HOEVEN (11) plaatste zich door zijne gelukkige scheppingen en levendige tafereelen, dadelijk onder den rang der beste romanschrijvers.

Na deze heeft men eene nieuwe school zien opkomen, die in hare voortbrengselen de ligte bevalligheid der Fransche schrijvers heeft weten te paren met de wijsgeerige diepzinnigheid, waardoor de Engelschen zich onderscheiden. Zij telt onder hare leden BEETS, wiens harmonierijke en verhevene strophen men bewondert, en die zijne lezers doet lagchen door fijne en geestige trekken (12); HASEBROEK (13) wiens werken eene zachte droefgeestigheid ademen, welke tevens het aangename, wat de Engelschen *humour* noemen, en zoo zeer in STERNE bevalt, niet uitsluit; de schrijfster van *Te laat* (14), eene jonge dame, wier romans eene vereeniging van goeden smaak, bevalligheid en gevoel opleveren; NEPVEU (15), POTGIETER (16) en eenige anderen, die elk hunne eigene verdiensten bezitten.

Wij bieden thans aan de Fransche lezers *De Roos van Dekama* aan, en zoo, gelijk wij met reden hopen, dit werk hunne goedkeuring wegdraagt, zijn wij voornemens hun achter eenvolgend de beste romans van den Heer VAN LENNEP en der andere door ons genoemde autheurs te doen kennen.

---

(5) Het is ook wel door anderen, vóór VAN LENNEP, beproefd. Maar hoe?

(6) Hiervan verscheen voor eenige jaren eene Duitsche vertaling, welke zoo veel opgang maakte, dat [illegible] (behalve van eenige zijner gedichten [illegible] overzettingen [illegible] nen, en ook onlangs des schrijvers laatste werk, *Onze Voorouders in tafereelen geschetst*, onder den titel van: *Hollands romantische Geschichte erzählt, aus dem Holl. übers. von* J. F. H. LENZ, te Aken vertaald is uitgekomen.

(7) Of deze opgave juist is kunnen wij niet beoordeelen.

(8) Ook voor de juistheid dezer bewering staan wij niet in.

(9) Verg. hierboven noot 6.

(10) Schrijver van *Hermingard van Eikenterpen*, *Schetsen en Tafereelen*, (waaronder de *Pestilentie te Katwijk*), enz.

(11) J. F. O. [illegible] schrijver van *Het Slot Loevestein*, *De Schaapherder*, enz.

(12) Men heeft hier waarschijnlijk het oog op *Camera obscura*, door HILDEBRANDT, Haarl. 1839.

(13) Hier wordt denkelijk bedoeld, *Waarheid en Droomen*, door JONATHAN, Haarl. 1810.

(14) En van *Elise*, Haarl. 1830. (Mejufvr. HASEBROEK, zuster van den laatstgenoemden [illegible].)

(15) Schrijver van *Bertha Coppier*. (Gids 1839. No. 6–7.), enz.

(16) Schrijver van *het Noorden* en van eenige andere hier en daar verspreide *Verhalen*, enz.

PRIJZEN DER NAVOLGENDE ARTIKELEN TER UTRECHTSCHE MARKT, 18. April 1840.

Roode Tarwe f 9.50 tot f 11,00. *Rogge* f 6.50 tot f 7,00. *Garst* f 5,00 tot f 5.30. *Boekweit* van f 6.80 tot f 7,20. *Haver* f [illegible] tot f 4,00. *Witte Boonen* van f 12,00. tot f [illegible]. *Witte Erwten* f [illegible] 00. tot f 00. *Groene Erwten* van f 10,00 tot f 14,00. *Graauwe Erwten en Boone* f 10,00 tot f 15,00. *Koolzaad* f 0,00. tot f 00,00. *Boter* f 0,76 tot f 0,80 't pd. *Kaas* f 31,00 tot f [illegible],00. *Aardappelen* f 1,50. tot f 2,50. de mudde. *Runder vleesch* van f 0,45. f 0,55. *Kalfsvleesch* van f 0,55 tot f 0,70. *Schapen of Lamsvleesch* van f 0,25 tot f 0,42½. *Varkensvl.* f 0,45 tot f 0,[illegible].

(1243) *,* Ondertrouwd:

H. C. BAELDE, van *Rotterdam*,
Utrecht, en
17. April 1840. R. J. C. OSKAMP.

Eenige kennisgeving aan Vrienden en Bekenden.

(1244) *,* Heden beviel van eene welgeschapene *DOGHTER*, A. SMITS, geliefde Echtgenoot van A. VAN VEEN.

Utrecht 15. April 1840.

(1245) *,* ZOEST 17. April 1840. Heden verlostte, door Gods goedheid, zeer voorspoedig van eene welgeschapene *DOCHTER*, J. P. METELERKAMP, geboren DE LA FONTAINE SCHLUITER.

(1246) *,* Heden ontving ik de treurige tijding, dat op den 29. Januarij ll., te Demerarij is overleden mijn geliefde Zoon, de Heer RHIJNHARDT PETRUS VAN DER PANT, in den ouderdom van 41 jaren.

Utrecht A. VERSTEEGH,
17. April 1840, Wed. J. VAN DER PANT.

(Eenige en algemeene kennisgeving.)

(1247) *,* Utrecht den 15 April 1840. Heden nacht, te half een ure, overleed alhier, na eene kortstondige ongesteldheid, Mejufvrouw WIJNANDA VRIESE, in den ouderdom van 69 Jaren, ten huize van haren behuwd Broeder, den Heer A. VAN DAM.

(1248) *,* De ondergeteekenden betuigen hunnen dank, voor de bewijzen van deelneming, door hen ondervonden bij het overlijden van hunnen Broeder en behuwd Broeder, den Wel Edelen Heer GIJSBERT HARDERWIJK, overleden te Amsterdam, den 9. April ll.

Utrecht N. A. BERG,
17. April 1840. A. R. BERG,
geb. HARDERWIJK.

(1249) *,* Ondergeteekende betuigt door deze zijnen hartelijken dank voor de menigvuldige blijken van deelnemende belangstelling, hem gedurende zijne ziekte bewezen.

Utrecht H. BIELEVELT.
17. April 1840.

MAATSCHAPPIJ TOT BEVORDERING DER TOONKUNST.
AFDEELING UTRECHT.
PROGRAMMA
van het HUISHOUDELIJK MUZIJKFEEST
Te geven op Donderdag den 23. April 1840,
in de *Stads-Muzijkzaal.*

I. DEEL.

Sinfonie van SPHOR, (die Weihe der Töne).
3 Hymnen in C. dur, van L. VAN BEETHOVEN.

II. DEEL.

Ouverture van ONSLOW.
De 42ste Psalm, gecomponeerd door F. MENDELSSOHN-BARTHOLDIJ.

De aanvang is te *zeven* ure. De deuren zullen te *zes* ure geopend worden.

De Tekstboekjes zijn, van heden af, te bekomen bij ROBERT NATAN, en zullen op den avond der uitvoering aan de deur der Zaal verkrijgbaar worden gesteld, tegen betaling van 30 Ct.

De Leden worden verzocht hunne bewijzen van Lidmaatschap aan de deur der Zaal te vertoonen.

(1251) *,* De genen, die iets te vorderen hebben van, verschuldigd zijn aan, of eenige papieren onder zich mogten hebben, behoorende tot de nalatenschap van wijlen den WelEdel Gestrengen Heer Mr. *J. S. GOBIUS*, in leven Directeur van Politie alhier, gelieven daarvan opgave te doen, vóór den 1. *Mei* 1840, ten kantore van den Notaris VAN OMMEREN, te Utrecht.

AMORTISATIE-SYNDICAAT.
ADMINISTRATIE DER DOMEINEN
TWEEDE RESSORT.
AGENTSCHAP HILVERSUM.

(1252) *,* Op Woensdag den 29. April 1840, des voormiddags ten 10 ure, zullen door den Agent van 't Domein te Hilversum, als daartoe geautoriseerd, in het Logement van BUWALDA, op de Kerkbrink aldaar, publiek worden geveild: 28 PERCEELEN, uitmakende ruim 47 Bunders *WEI-, HOOI- en BOUWLAND*, gelegen onder Hilversum, nabij Loosdrecht en het Thienhovensche Kanaal; breeder bij Billetten omschreven. Afgenommerd op het terrein te zien.

De beschrijving der Perceelen, benevens de Conditiën der Veiling, liggen ter lezing aan het Bureau van den Heer Administrateur der Domeinen te Amsterdam, ten Kantore van de Agenten van het Domein te Amsterdam, Alkmaar, Utrecht en Hilversum, benevens van de Notarissen DE ROEPER, te Naarden, en SCHIMMEL, te 's Graveland, alsmede ten Raadhuize te Loosdrecht.

De Agent voornoemd,
A. PERK.

(1253) *,* Op Woensdag den 22. April 1840, des voormiddags te tien ure, zal men, voor de Huizinge van den Heer overledene, staande binnen Utrecht, aan de zuidzijde van het Oudmunsterkerkhof, wijk F, nummer 221, ten overstaan van den Notaris J. H. VAN GROOTVELD en Getuigen, om kontant geld, publiek verkoopen, welgehoude MEUBELEN en HUISRAAD, bestaande in: eene Mahonijhouten Ledetafel met marmer blad, Canapé, Ledikant, Mengel-, Tafels, Stoelen, Spiegels, Schilderijen, Gordijnen, Vloerkleeden, gelakt Koper, Tin, Blik en IJzerwerk, en wat meerder te voorschijn zal worden gebragt. Zullende daags te voren, op de gewone uren, in dezelve Huizinge te bezigtigen zijn.

(1254) *,* Op Donderdag den 23. April 1840, des namiddags ten 15 ure, zal ten Kantore van het *Stads-Vendukuis* op de Marieplaats te Utrecht, ten overstaan van één der Heeren Griffiers aldaar, ten verzoeke van H. VERSCHOFFELT, Bloemist te Gend, publiek worden verkocht:

Eene extra schoone en zeer groote hoeveelheid GEWASSEN, bestaande in: Camelia's in bloem, Azalia's, Indica, Rhododendrum's, Maandrozen, Mimosa, Magnolia's, Dahlia's en veel meer andere Planten. Alles daags te voren van s'morgens 10 tot des n'middags 4 ure, voor een ieder te zien.

(1255) *,* Men zal op Zaturdag den 25. April 1840, des namiddags ten 5 ure, in het Lokaal der Verkoopingen, te Utrecht, achter Sint Pieter, in het openbaar veilen en verkoopen:

No. 1. Een schoonen, grooten, welgelegenen PLAISIERTUIN, beplant met vele fijne Vruchtboomen en Heesters, met deszelfs hechte en welingerigte HUIZINGE, zeer geschikt voor *Zomer-* en *Winterverblijf*, Wijk I. No. 200, voorzien van onderscheidene KAMERS, KEUKEN, KELDER, enz., staande en gelegen te Utrecht, aan de Maliebaan, op den hoek van de Nachtegaalsteeg, groot 18 Roeden, 05 Ellen. Dadelijk te aanvaarden.

No. 2. [illegible] WOONHUIS, Wijk I. No. 200, met ERF en GROND, voorts eene WARMOEZIERS HOFSTEDE, met Huis, STAL en SCHUUR, Wijk I. No. 201, en zeven en dertig Roeden, 25 Ellen allerbest WARMOEZIERS LAND, staande en gelegen achter en ter zijde van het voorgaande Perceel, aan de Maliebaan en in de Nachtegaalsteeg voormeld. — Verhuurd voor f 190. in het jaar.

No. 3. Een perceel allerbest WARMOEZIERS of TUINLAND, groot vijf en dertig Roeden [illegible] Ellen, almede gelegen in de Nachtegaalsteeg voormeld, aan de Oostzijde. — Verhuurd om f 75. in het Jaar.

De Perceelen zullen eerst afzonderlijk, daarna No. 2 en 3 vereenigd, en vervolgens alles in massa worden geveild.

Breeder bij Billetten, en nader onderrigt ten Kantore van den Notaris *VAN SCHERMBEEK*, te Utrecht.

(1256) *,* Men zal op Zaturdag den 25. April 1840, des namiddags te 5 ure precies, in het Lokaal der Publieke Verkoopingen, staande te Utrecht, achter Sint Pieter, Wijk [illegible] [illegible] in het openbaar verkoopen:

Een HUIS, ERF en KELDER, waarin sints verscheidene jaren de *Tabak-*, *Thee-* en *Koffij-affaire* met goed succes is uitgeoefend, staande en gelegen te Utrecht, in de Korte [illegible], tegen over den [illegible], Wijk [illegible] Nummer 209, bestaande in een ruim VOORHUIS, [illegible] KAMERS, beklinkte KELDER, goede [illegible], Wel- en REGENWATERS-POMPEN.

Verhuurd aan [illegible] VAN [illegible], tot 1e Mei 1842, à f 250. 's Jaars.

Nadere informatien zijn te bekomen ten Kantore van den Notaris [illegible] *DE GRAAF*, te Utrecht, in de Boothstraat.

TE HUUR.

(1257) *,* Binnen Utrecht, [illegible] HUIS, geschikt voor 2 personen [illegible] hebbende een vrolijk uitzigt. *Adres* [illegible] C. VAN VEEN, achter Clarenburg [illegible].

(1258) *** **PUBLIEKE VERKOOPING** van eene aanzienlijke partij **GOEDEREN**, bestaande in Porceleinen, Verlakt Glas- en Aardewerk, Koper-, Tin-, Blik- en IJzerwerk, Mahonijhouten en andere Meubilen, Garderobes, Kabinetten, Bureaux, Hoekbufetten, Lade-, Eet-, Thee- en Speeltafels, Stoelen, Kagchels en Vuurhaarden. Staande Horologie, Ganglantaarns, Spiegels en Platen, Ledikanten, Bedden, Dekens, Gordijnen, Tafel- en Bedlinnen, Vloerkleeden en Karpetten; voorts Juweelen, Goud- en Zilverwerk, eene verzameling schilderijen, en een Boerenwagen met opzet. Op Maandag den 27. April 1840 en volgende dagen, des voormiddags ten 9 ure, voor het Logement de Stads Doelen te Amersfoort, alwaar de goederen Zaturdag den 25. April kunnen bezigtigd worden.

(1259) *** Men zal op *Dingsdag den 28. April* 1840, des voormiddags te 10 ure, vóór de Huizinge, staande te Utrecht, in het Wed, genaamd *de Oude Bak*, ten overstaan van één der Heeren Griffiers, aldaar verkoopen: Verschillende **MEUBELAIRE GOEDEREN**, bestaande in *Kabinetten*, *Ledikanten* met Behang, *Secretaires*, *Chifonieres*, *Tafels*, *Stoelen*, *Spiegels* en *Schilderijen*; eene fraaije *Pendule*; *Vloerkleeden* en *Karpetten*; *Glas*, *Aardewerk* en verlakt *Goed*, *Koper*, *Tin*, *Blik* en *IJzer*; voorts een goed geconserveerd **BILLARD** met toebehooren, *Keuenrek* en verdere Koffijhuis benoodigdheden, en hetgeen verder zal worden aangewezen. Alles zal daags te voren van 10 tot 4 ure te bezigtigen zijn.

(1260) *** Op Woensdag den 29. April 1840, des voormiddags ten tien ure, zal men voor de huizinge binnen Utrecht, achter de Twijnstraat, Wijk B, No. 126, ten overstaan van den Notaris **JACOB HENDRIK VAN SCHERMBEEK**, in het openbaar en voor kontant geld verkoopen: Eenige MEUBILAIRE GOEDEREN, bestaande in onderscheidene grove en kleine Meubilen, Tombeaux met Behangsels, Piano-Forte, Pendule, Vazen, Tafels, Stoelen, Spiegels, Schilderijen, Vloerkleeden, Porcelein, Aardewerk, Glas, Koper, Blik en wat verder te voorschijn zal worden gebragt, en daags voor den verkoopdag van des voormiddags ten 10 tot des namiddags ten 3 ure, door een ieder kan bezigtigd worden.

(1261) *** Op Donderdag den 30. April 1840, des voormiddags ten 10 ure, zal op de Hofstede *Rijnwijk*, onder Zeijst, publiek worden verkocht: 3 PAARDEN, 21 KALFDRAGENDE of GEKALFD hebbende KOEIJEN, 2 VAARZEN, 2 SCHOTVAARZEN, 5 GUSTE KOEIJEN, 1 jarig VARKEN en 5 SCHOTTELINGEN.

Allen gezond en sterk in het vleesch. — Breeder bij Biljetten.

(1262) *** *Belangrijke Verkooping door sterfgeval* van het **HOTEL BELLEVUE**, staande binnen Utrecht, aan het Vreeburg.

Op Zaturdag den 2. Mei 1840, des namiddag ten 5 ure precies, zal aan het Kantoor der Publieke Verkoopingen te Utrecht, achter Sint Pieter, Wijk F. Numero 363, publiek worden verkocht:

Het *van ouds beroemde en thans zeer bezochte Logement*, genaamd **HOTEL BELLEVUE**, staande en gelegen binnen Utrecht, aan het Vreeburg, Wijk D. Numero 96. Zijnde voormeld Logement in den besten staat onderhouden, en van eene menigte BENEDEN- en BOVENKAMERS voorzien, allen zeer net behangen, geplafonneerd, de meeste met Stookplaatsen, Kasten en andere commoditeiten; veel een fraai uitzigt hebbende; verder ruime Zalen, Keukens, Kelders en andere gemakken, mitsgaders STALLINGEN voor ruim veertig Paarden, Remises, Hooi- en Haverzolders, ruime Opene plaats, Tuin met Koepel, bij het Kadaster bekend, sectie C. Numero 3954.

Bij dit Logement zijn het aankomen en vertrekken van eene menigte Diligences gevest.

Wordt thans nog bewoond door den eigenaar LOUIS VERMEULEN.

Te aanvaarden 4. Junij 1840.

Breeder bij Billetten vermeld en nader onderrigt te bekomen ten Kantore van HENDRIK VAN OMMEREN, openbaar Notaris, binnen Utrecht residerende, alwaar de bewijzen van eigendom en veilconditien, acht dagen voor den verkoop ter lezing zullen liggen; terwijl de kooper, des verkiezende, de helft der Kooppenningen, als eerste Hijpotheek, op het perceel, tegen 4½ percent, voor den tijd van 6 jaren, kan gevestigd houden.



(1263) *** Men zal op Dingsdag den 5. Mei 1840, des voormiddags ten elf ure, ten huize van GIJSBERT VREESWIJK, Kastelein in *de Zwaan*, te Montfoort, publiek Veilen en Verkoopen:

Eene kapitale HOFSTEDE, bestaande in eene Landbouwerswoning, Schuur en twee Bergen met 28 Bunders, 4 Roeden, 60 Ellen extra goed Boomgaard, Bouw-, Wei- en Hooiland, waarin een uitmuntende Eendekooi met vier pijpen, palende 1500 Ellen, staande en gelegen in de Gemeente Willeskop, Verhuurd voor *f* 960, in het jaar.

Breeder bij billetten en nader onderrigt ten kantore van den Notaris Mr. FRANS JOHANNES NAGTGLAS VERSTEEG en A. VAN VUREN Gz., Wethouder te Montfoort.



(1264) *** Woensdag 6. Mei 1840, des voormiddags ten 9 ure, zal te Amersfoort voor het Logement de *Vergulde Zwaan*, publiek worden verkocht: 11 TREK PAARDEN, waaronder 8 DILIGENCE-PAARDEN; 3 GLAZEWAGENS, 1 FRANSCHE WAGEN, 1 CALECHE, 1 CHAIS, 3 BOERENWAGENS; 1 KALFDRAGENDE en 3 GUISTE KOEIJEN; voorts eene aanzienlijke partij TUIGEN, STALGEREEDSCHAPPEN, AFBRAAK, BOUWGEREEDSCHAPPEN, HOOI en STROO, en wat verder ter verkoop zal worden aangeboden.

(1255) *** Men zal op *Dingsdag den 12. Mei* 1840, en volgende dagen, voormiddags te 10 ure, ten kantore van het STADS-VENDUHUIS te Utrecht, ten overstaan van één der Heeren Griffiers aldaar, verkoopen: VELERHANDE MEUBELEN, bestaande in Mahonijhouten en andere *Kabinetten*, *Secretaires*, *Chifonieres*, *Bureaux*, *Tombeaux*, en *Ledikanten* met en zonder behang; *Bedden* met hun toebehooren, *Dekens*, *Matrassen*, *Vloerkleeden en Karpetten*; *Tafels*, *Stoelen*, en *Canapé's*; *Mangels* en *Perssen*; *Pianofortes*, *Pendules*, *Spiegels*, en *Schilderijen*; *Tafel- en Bedlinnen*; *Mans-*; en *Vrouwen-Kleederen*; *Porselein*, *Glas*, *Aardewerk* en *verlakt Goed*; *Koper*, *Tin*, *Blik* en *IJzer*, en hetgeen verder zal worden te voorschijn gebragt, en daags te voren op de gewone uren zal te zien zijn.

De goederen hierbij te voegen worden van heden af tot en met *Donderdag den 7. Mei* 1840, ten kantore voornoemd aangenomen.

(1266) *** Men zal op Zaturdag den 16. Mei 1840, des middags ten één ure, in het Lokaal der publieke Verkoopingen, achter Sint Pieter, te Utrecht, in het openbaar veilen en aan den meestbiedenden verkoopen:

Een Perceel *WEILAND*, groot drie Bunders, negen en vijftig Roeden, vier Ellen, gelegen op Dijkveld, onder de Gemeente van Houtkoop.

Bij voortduring in Huur gebruikt wordende door FRITS DAHMEN, om *f* 140,00. Jaarlijks.

Breeder bij aangeplakte Biljetten, en nader onderrigt te bekomen ten Kantore van den Notaris J. H. VAN GROOTVELD, binnen Utrecht.

(1267) *** Op Dingsdag den 26. Mei 1840 en volgende dagen, des voormiddags ten 10 ure, zal men aan het Lokaal van verkoopingen binnen Utrecht, achter St. Pieter, ten overstaan van één der Notarissen binnen Utrecht residerende, in het openbaar en voor kontant geld verkoopen VELERHANDE GOEDEREN, als: Mahonijhouten en andere Kabinetten, Linnen-, Kleeder- en Boekenkasten, Kommodes, Secretaires, Chifonnieres en Bureaux, Piano-Fortes, Pendules, Staande Horologien, Vazen en Ornamenten, Ledikanten en Tombeaux met derzelver Behangsels, Mahonijhouten en andere Tafels, Stoelen en Kanapé's, Spiegels en Schilderijen, Bedden met hun toebehooren, Dekens en Matrassen, Smirnasche Tapijten, Vloerkleeden en Karpetten, Staatsie en andere Gordijnen, Goud- en Zilverwerk, Tafel- en Beddenlinnen, Mans- en Vrouwekleederen, Porcelein, Glas- en Aardewerk, Koper-, Tin-, Blik-, IJzer-, Hout- en Mandenwerk, Mangels, Persen en wat verder te voorschijn zal worden gebragt, en daags voor den verkoopdag, des voormiddags van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 ure in gezegd lokaal kan bezigtigd worden, terwijl de goederen hier bij te voegen, dagelijks aldaar worden aangenomen tot en met Donderdag den 21. Mei 1840.

(1268) *** Ten verzoeke van Mejuffrouwen JOHANNA THEODORA en CATHARINA ELIZABETH SOPHIA MULDER, beiden zonder beroep, wonende te Utrecht, te deze woonplaats gekozen hebbende ten huize van Mr. *THEODORUS HAERTEN*, Procureur voor de Arrondissements Regtbank te Utrecht, wonende aldaar in de Heerenstraat, en als zoodanig door evengemelde Jufvr. *Mulder* gesteld, om den verkoop bij Geregtelijke Uitwinning van het na te melden *ONROEREND GOED*, in haren naam in de Teregtzitting van de Arrondissements Regtbank voornoemd te vervolgen, en ten lasten van den Heer REINIER LAMMERTS VAN BUEREN, Huis- en Rijtuigschilder, en zijne Huisvrouw Mejufvrouw ARNOLDA PETRONELLA LOFFELT, wonende binnen Utrecht, zal worden overgegaan tot den verkoop bij Geregtelijke Uitwinning aan den meestbiedende of hoogstmijnende van het na te melden *Onroerend Goed*, te weten: Een HUIS, onlangs geheel nieuw gebouwd, tot een HUIS- en RIJTUIGSCHILDERS WINKEL ingerigt, staande en gelegen binnen de stad Utrecht, aan de Westzijde van de Lange Nieuwstraat, Wijk A. (zijnde als nog ongenummerd), strekkende voor van de straat tot achter aan den eigendom van den Heer JUSTUS VAN TOORENENBERGEN. De toewijzing van het voormelde *Onroerend Goed* zal plants hebben op Vrijdag den 29. Mei aanstaande, des voormiddags ten tien ure, ter Teregtzitting van de Arrondissements Regtbank voornoemd, alwaar ter Griffie de veilkondition ingevolge de wet zijn nedergelegd.

TH. HAERTEN, *Procureur*.

TE HUUR

(1269) *** Met 1o. Mei: Een HUIS, staande in het midden der stad, met VOORHUIS, 4 KAMERS, KEUKEN, KELDER en ZOLDER, tegen *f* 250. in het Jaar. Te bevragen onder Lett. O., aan het Bureau dezer Courant.

TE HUUR

(1270) *** Te Wijk bij Duurstede, in het Logement *het Schipperskuis*, voor de aanstaande Zomermaanden: Twee of drie BOVENKAMERS, welke een alleraangenaamst uitzigt hebben op de Rivier de Lek, met den *Kost* en *Bediening*, mitsgaders Stalling voor Paarden en Rijtuigen. Brieven *franco*.

(1271) *** In het dorp Bunnik, 1½ uur van Utrecht en ½ uur van Zeist gelegen, worden te *Huur* aangeboden voor de Zomermaanden: 2 of 4 GEMEUBELEERDE KAMERS, met *Kost en Bediening*; des verkiezende, ook Stalling. Nader inlichting met *franko* brieven, onder Lett. S. aan het Bureau der Utrechtsche Courant.

(1272) Er wordt als BEDIENDE in een Magazijn gevraagd, een JONG MENSCH van 18 à 20 jaren oud, vlug kunnende Rekenen, Schrijven, en die zoo mogelijk het Fransch goed spreekt; van fatsoenlijke Burger Ouders, en goed gebruikt om met menschen van allerlei standen om te gaan. Die gene, welke zich hiervoor aanmelden, zullen gehouden zijn van hun braaf, eerlijk karakter de bewijzen te kunnen aanbieden, en inmaat wezen om tot bekrachtiging daarvan, een paar solide borgen te stellen. Ter verkrijging van nadere bijzonderheden, gelieve men zich met geteekende, en *franko* brieven, onder S. L. te vervoegen, aan het Bureau van dit dagblad.

De prijzen der Fondsen waren den 18. April.

Werk. schuld 2½ pCt. 52½ à 53¼. *Dito* 5 pCt. 99 à 99½ Kansbilj. 23¾ à 24. Amort. Syndic. 4½ pCt. 90½ à 91. Idem 3½ pCt. 75½ à 75¾. Hand. Maatsch. 4½ pCt. 180 à 180½. Nieuwe dito 4½ pCt. — à —. Dito 1837. 4½ pCt. — à —. Leening 1837 5pCt. 97½ à 98¾. *Dito* 1837. Loar. 5pCt. — à —. Rijn Spoorw. 4½ pCt. 100¼ à 100¾.

Rus. Obl. bij *H. & Co.* 5 pCt. 105½ à 106. Dito 1828/29 5 pCt. 105½ à 106. Cert. Inschr. 1835 5 pCt. 97¼ à 98¼. Inschr. op 't Grootb. 6 pCt. 69½ à 70. Dito Cert. 6 pCt. 71 à 71½.

Obl. *Goll & C.* 5 pCt. 102½ à 103. Dito 4 pCt. 95 à 95¼. Neg. Metaliek 5 pCt. 105 à 105½. Idem 2½ pCt. 57½ à 58.

SPANJE. *Ardoin* 5 pCt. 25½ à 25½.

UTRECHT, bij *L. E. BOSCH & Co.*